

EPO Filing Receipt
CH-1371

Anschrift / Address / Adresse

Mr. David C. Woodcraft
Brookes & Martin
High Holborn House
52/54 High Holborn
London WC1V 6SE
ENGLAND

Es wird hiermit der Empfang der unten bezeichneten Dokumente bescheinigt / Receipt of the documents indicated below is hereby acknowledged / Nous attestons le dépôt des documents désignés ci-dessous

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration

Datum / Date

THE PATENT OFFICE

27 APR 1987

STATE HOUSE
68-71 H. CH.
LONDON

Unterschrift / Amtssiegel / Signature / Cachet officiel

Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande		87303681.8																						
Tag des Eingangs (Regel 24 (2)) / Date of receipt (Rule 24 (2)) / Date de réception (règle 24 (2))	DREC	27 APR 1987																						
Zeichen des Anmelders/Vertreters / Applicant's/Representative's ref. / Référence du demandeur ou du mandataire	AREF	Daw/CH-1371																						
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24 (4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24 (4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24 (4))	RENA																							
Priorität ist beansprucht / Priority is claimed / Il y a revendication de priorité	☒ Ja Yes Oui	☐ Nein No Non	PRIO Tag / Date 30/4/86																					
A. Anmeldungsunterlagen und Prioritätsbeleg(e) / Application documents and priority document(s) / Pièces de la demande et document(s) de priorité		48	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Stückzahl Number of copies Nombre d'exemplaires</th> <th>Blattzahl* eines Stücks Number of sheets* in each copy Nombre de feuilles* par exemplaire</th> <th>Gesamtzahl der Abbildungen Total number of figures Nombre total de figures</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3</td> <td>7</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>X 1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Stückzahl Number of copies Nombre d'exemplaires	Blattzahl* eines Stücks Number of sheets* in each copy Nombre de feuilles* par exemplaire	Gesamtzahl der Abbildungen Total number of figures Nombre total de figures	3	7		3	1		0			3	1		X 1			0		
Stückzahl Number of copies Nombre d'exemplaires	Blattzahl* eines Stücks Number of sheets* in each copy Nombre de feuilles* par exemplaire	Gesamtzahl der Abbildungen Total number of figures Nombre total de figures																						
3	7																							
3	1																							
0																								
3	1																							
X 1																								
0																								
B. Der Anmeldung in der eingereichten Fassung liegen folgende Schriftstücke bei: / This application as filed is accompanied by the items below: / A la présente demande sont annexés les documents suivants:		49	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>1a. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>1b. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>2. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur</td> <td>☒</td> </tr> <tr> <td>3. Kopie(n) der Erfindernennung für Erfinder / Copy(ies) of the designation of inventor for inventor(s) / Copie(s) de la désignation de l'inventeur à l'intention de l'inventeur (des inventeurs)</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>5. Gebührenzahlungsvordruck / Voucher for the settlement of fees / Bordereau de règlement de taxes</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>6. Scheck (ausgeschlossen bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Cheque (pas de cheque en cas de dépôt auprès des services nationaux)</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>7. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle</td> <td>☐</td> </tr> <tr> <td>8. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser ici)</td> <td>☐</td> </tr> </tbody> </table>	1a. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier	☐	1b. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général	☐	2. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur	☒	3. Kopie(n) der Erfindernennung für Erfinder / Copy(ies) of the designation of inventor for inventor(s) / Copie(s) de la désignation de l'inventeur à l'intention de l'inventeur (des inventeurs)	1	4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure	☐	5. Gebührenzahlungsvordruck / Voucher for the settlement of fees / Bordereau de règlement de taxes	☐	6. Scheck (ausgeschlossen bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Cheque (pas de cheque en cas de dépôt auprès des services nationaux)	☐	7. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle	☐	8. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser ici)	☐			
1a. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier	☐																							
1b. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général	☐																							
2. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur	☒																							
3. Kopie(n) der Erfindernennung für Erfinder / Copy(ies) of the designation of inventor for inventor(s) / Copie(s) de la désignation de l'inventeur à l'intention de l'inventeur (des inventeurs)	1																							
4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure	☐																							
5. Gebührenzahlungsvordruck / Voucher for the settlement of fees / Bordereau de règlement de taxes	☐																							
6. Scheck (ausgeschlossen bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Cheque (pas de cheque en cas de dépôt auprès des services nationaux)	☐																							
7. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle	☐																							
8. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser ici)	☐																							
C. 2 Kopien dieser Empfangsbescheinigung / 2 copies of this receipt for documents / 2 copies du présent récépissé de documents		50	☒																					
D. Beigefügte Diskette(n) / Enclosed diskette(s) / Disquette(s) jointe(s)		51	☐																					

* Die Richtigkeit der Angabe der Blattzahl wurde bei Eingang nicht geprüft / No check was made on receipt that the number of sheets indicated was correct / L'exactitude du nombre des feuilles n'a pas été contrôlée lors du dépôt

Daw/CH-1371
Raum für Zeichen des Anmelders / Space for applicant's reference / Espace réservé à la référence du demandeur

EPO
CH-1371

ERFINDERNENNUNG / DESIGNATION OF INVENTOR / DESIGNATION DE L'INVENTEUR

(falls Anmelder nicht oder nicht allein der Erfinder ist) / (where the applicant is not the inventor or is not the sole inventor) / (si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Nr. der Anmeldung oder, falls noch nicht bekannt, Bezeichnung der Erfindung
Application N° or, if not yet known, title of the invention
N° de la demande ou, si ce dernier n'est pas encore connu, titre de l'invention

Zeichen des Anmelders oder Vertreters
Applicant's or representative's reference
Référence du demandeur ou du mandataire
(max. 15 Positionen/max. 15 spaces/
15 caractères au maximum)

In Sachen der obenbezeichneten europäischen Patentanmeldung nennt (nennen) der (die) Unterzeichnete(n)¹
In respect of the above European patent application I (we), the undersigned¹
En ce qui concerne la demande de brevet européen susmentionnée le (s) soussigné(s)¹

als Erfinder²:
do hereby designate as inventor(s)²:
désigne(nt) en tant qu'inventeur(s)²:

JACOBSON (HOWARD WAYNE)
2009 Longcome Drive
Wilmington, Delaware 19810
United States of America

☐ (Weitere Erfinder sind auf einem gesonderten Blatt angegeben)/(Additional inventors indicated on supplementary sheet)/
(les autres inventeurs sont mentionnés sur une feuille supplémentaire).

☒ Der (Die) Anmelder hat (haben) das Recht auf das europäische Patent erlangt³
The applicant(s) has (have) acquired the right to the European patent³
Le(s) demandeur(s) a (ont) acquis le droit au brevet européen³

☐ gemäß Vertrag vom _____
under an agreement dated _____
par contrat en date du _____

☒ als Arbeitgeber
as employer(s)
en qualité d'employeur(s)

☐ durch Erbfolge
as successor(s) in title
par transfert successoral

☐ Für jeden Erfinder, der nicht zugleich Anmelder ist, ist eine Kopie der Erfindernennung beigelegt⁴.
A copy of the designation of inventor is enclosed for each inventor who is not also an applicant⁴.
Une copie de la désignation de l'inventeur à l'intention de chaque inventeur, sauf s'il est en même temps demandeur, est
jointe à la présente⁴.

Ort/Place/Lieu

Datum/Date

Unterschrift(en) des (der) Anmelders (Anmelder) oder Vertreters (Vertreter)
Signature(s) of applicant(s) or representative(s)
Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)

— Bitte Namen des (der) Unterzeichneten mit Schreibmaschine wiederholen / Please supplement signature(s) by typewritten name(s) / Prière de dactylographier le(s)
nom(s) du (des) signataire(s) au-dessous de la signature —

Fußnoten befinden sich auf der Rückseite/Footnotes overleaf/Le texte des renvois figure au verso

Fußnoten zur Vorderseite

- 1 Name(n) des (der) Unterzeichneten nach Maßgabe der Regel 26 (2) (c) und (d) EPÜ.
„Bei natürlichen Personen sind Familienname und Vorname anzugeben, wobei der Familienname vor dem Vornamen zu stehen hat. Bei juristischen Personen und juristischen Personen gemäß dem für sie maßgebenden Recht gleichgestellten Gesellschaften ist die amtliche Bezeichnung anzugeben“.
- 2 Name(n), Vorname(n) und vollständige Anschrift(en) des Erfinders (der Erfinder) gemäß Regel 17 (1) EPÜ.
- 3 Ist der Anmelder nicht oder nicht allein der Erfinder, so hat die Erfindernennung eine Erklärung darüber zu enthalten, wie der Anmelder das Recht auf das europäische Patent erlangt hat (Artikel 81, Regel 17 (1) EPÜ). Bei rechtsgeschäftlicher Übertragung genügt die Angabe „Gemäß Vertrag vom ...“. Bei Arbeitnehmererfindungen genügt der Hinweis, daß der (die) Erfinder Arbeitnehmer des Anmelders (der Anmelders) ist (sind). Bei Erbfolge genügt die Angabe, daß der (die) Anmelder Erbe(n) des Erfinders (der Erfinder) ist (sind). Auf die Richtlinien für die Prüfung im EPA, A-III, 5.2 wird Bezug genommen.
- 4 Das Europäische Patentamt hat dem Erfinder eine Kopie der Erfindernennung zusammen mit den in Artikel 128 (5) EPÜ vorgesehenen Angaben zuzustellen (Regel 17 (3) EPÜ). Die erforderlichen Kopien hat der Anmelder nach Regel 36 (4) EPÜ einzureichen.

Footnotes to text overleaf

- 1 Name(s) of the undersigned in accordance with Rule 26 (2) (c) and (d) EPC:
„Names of natural persons shall be indicated by the person's family name and given name(s), the family name being indicated before the given name(s). Names of legal entities, as well as companies considered to be legal entities by reason of the legislation to which they are subject, shall be indicated by their official designations.“
- 2 Family name(s), given name(s) and full address(es) of the inventor(s) according to Rule 17 (1) EPC.
- 3 If the applicant is not the inventor or is not the sole inventor, the designation shall contain a statement indicating the origin of the right to the European patent (Article 81, Rule 17 (1) EPC). In the case of assignments it is sufficient to state "Under an agreement dated ...". In the case of employees' inventions it is sufficient to state that the inventor(s) is/are employed by the applicant(s). In the case of successor(s) in title it is sufficient to state that the applicant(s) is/are the successor(s) in title of the inventor(s). See Guidelines for Examination in the EPO, A-III, 5.2.
- 4 The European Patent Office must notify to each inventor a copy of the document designating the inventor together with the data mentioned in Article 128 (5) (Rule 17 (3) EPC). The necessary copies must be filed by the applicant in accordance with Rule 36 (4) EPC.

Renvois concernant le texte figurant au recto

- 1 Nom(s) du (des) soussigné(s), conformément à la règle 26 (2) c) et d) de la CBE:
»Les personnes physiques doivent être désignées par leurs noms et prénoms, les noms précédant les prénoms. Les personnes morales et les sociétés assimilées aux personnes morales en vertu de la législation qui les régit doivent figurer sous leur désignation officielle«.
- 2 Nom(s), prénom(s) et adresse(s) complète(s) de l'(des) inventeur(s), conformément à la règle 17 (1) de la CBE.
- 3 Si le demandeur n'est pas l'inventeur, ou l'unique inventeur, la désignation de l'inventeur doit comporter une déclaration indiquant l'origine de l'acquisition du droit au brevet (article 81 et règle 17 (1) de la CBE). En cas de transfert contractuel, il suffit de porter l'indication »Par contrat en date du ...«. Pour les inventions de salariés, il suffit d'indiquer que le(s) salarié(s) est (sont) l'employé (les employés) du (des) demandeur(s). En cas de transfert successoral, il suffit d'indiquer que le (les) demandeur(s) est (sont) l'héritier (les héritiers) du (des) inventeur(s), voir Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEI, A-III, 5.2.
- 4 L'Office européen des brevets doit, d'après la règle 17 (3) de la CBE adresser à l'inventeur une copie de la désignation de l'inventeur accompagnée des indications prévues à l'article 128 (5) de la CBE. Conformément à la règle 36 (4) de la CBE, le demandeur doit produire le nombre de copies nécessaire.